

مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) دانشگاه شیراز  
سال هفتم، شماره‌ی چهارم، زمستان ۱۳۹۴، پیاپی ۲۶

## خوانشی لakanی از غنم‌نامه‌ی<sup>۱</sup> رستم و اسفندیار

\* بهروز مهری

دانشگاه رازی کرمانشاه

چکیده

روان‌کاوی فروید و به تبع آن نقد روان‌کاوی، به دلیل وجود پاره‌ای از مشکلات اساسی و عمدۀ از جمله فروکاست شدید و فردی شده‌ی این نظریه، مورد انتقاد بسیاری از روان‌شناسان و منتقلان قرار گرفت. فیلسوف و روان‌کاو پس‌اساختارگرای فرانسوی، ژاک لakan، با اصلاح این تناظرها، رهیافت نوینی را نسبت به این یافته‌ی فروید، پیش روی همگان قرار داد و روان‌کاوی را از تنگی‌های محدود فردی، به گستره‌ی اجتماع و نظم حاکم بر آن رهنمون ساخت. این جستار برآن است تا ضمن بیان نقش عمدۀ پدر / قانون در هویت‌یابی سوژه، از گذرگاه این اندیشه‌ها، خوانشی متفاوت از متن باز و قابل تأویل غنم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار را به خوانندگان عرضه بدارد و به واسطه‌ی آن، تناظرات درونی و متوهم‌وار این پدر قانون‌گذار (که در این داستان گشتاسب نمود آن است) را درباره‌ی حس ریوده شدن لذتش، و انتقال این حس به سوژه / اسفندیار آشکار نماید تا در نهایت زوایای پنهان و علل اصلی به وجود آمدن این غنم‌نامه را از دیدگاهی نو بررسی کند.

**واژه‌های کلیدی:** اسفندیار، پدر، رستم، سوژه، فقدان، گشتاسب، لakan.

### ۱. مقدمه

تاریخ پیدایش نقد روان‌کاوی، همزمان با تاریخ پیدایش روان‌کاوی است. بنیان‌گذار روان‌کاوی یعنی فروید (Sigmund Freud) (۱۸۵۶- ۱۹۳۹) خود نخستین کسی بود که به نقد آثار بزرگی از جمله «گرادیوا» اثر «لانسن» و نیز برخی از آثار داستایوسکی و... پرداخت. او و دیگر روان‌کاوان و منتقلان پیرو وی بر آن بودند که نشانه‌های روان رنجوری را در آثار هنری مشخص کرده و در نهایت از مجموع این نشانه‌ها بتوانند

\* کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی behrouzmehri75@yahoo.com

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۲/۱۲/۶ تاریخ دریافت مقاله: ۹۴/۶/۴

## ۱۴۲ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

روان رنجوری ویژه‌ی هنرمند را معلوم کنند؛ در اصطلاح به این کار «آسیب نگاری» (Pathography) می‌گفتند.

دوران کودکی هنرمندان، نویسنده‌گان و شاعران از جمله نکته‌های مهمی بود که او و پیروانش بر آن تأکید ویژه‌ای می‌ورزیدند. تأکید آنان بر این دوران، به این دلیل بود که بنابر باور آنان، شخصیت انسان در پنج سال نخست زندگی شکل می‌پذیرد و اگر شخصی در یکی از این مراحل چندگاهه تثیت (Fixation) گردد، خوبی و خصال مرحله‌ای را که در آن تثیت شده تا آخر عمر به همراه خواهد داشت. «در باور فروید، رشد روانی کودک در سه مرحله و تا پنج یا شش سالگی کامل می‌شود. در نخستین مرحله، کودک با محیط اطراف خود به وسیله‌ی دهانش و درون‌افکنی این تجربه‌های دهانی، ارتباط برقرار می‌کند. دومین مرحله که مرحله‌ی مخرجی نام دارد، برای کودک زمان تمایز میان خود و محیط بیرون صورت می‌پیوندد که همراه با پرخاشگری و خشم است. از دیدگاه فروید در سومین و آخرین مرحله‌ی رشد شخصیت انسان (مرحله‌ی قضیبی)، کودک بر والدین غیر هم‌جنس خویش شیفته می‌شود؛ پسر به مادر خویش تمایل پیدا می‌کند و دختر بر پدر خویش. تمایل پسر به مادر را «عقده‌ی اُدیپ» و تمایل دختر به پدر خویش را «عقده‌ی الکترا» می‌نامند. پسر در این مرحله پدر را رقیب خویش می‌پنداشد و دوست دارد که از شرّ وی خلاص شود؛ دختر نیز همین پنداش را درباره‌ی مادر خویش دارد. باید توجه داشت که مرحله‌ی قضیبی در سن ۶-۴ سالگی برای کودک رخ می‌نماید». (فیست و دیگران، ۱۳۸۴: ۵۶-۶۳) در این زمان پسر به نبود قضیب در دختران پی می‌برد و می‌پنداشد که قضیب دختر را به مجازات تخلفی، بریده‌اند و از همین روی پسر ڈچار «اضطراب اختگی» (Castration anxiety) می‌شود و چنین می‌پنداشت که ممکن است پدر، قضیب وی را به علت تمایل او به مادر ببرد؛ به این خاطر، آرام‌آرام این میل را در درون خویش سرکوب می‌کند. «درون افکنی میل به مادر، بر اثر «اضطراب اختگی»، «خود»[خودآگاه] را در درون کودک به وجود خواهد آورد.» (کلیگز، ۱۳۸۸: ۹۶)

همان‌گونه که دیده شد، در عقده‌ی اُدیپ، میل کودک به مادر، بخش «خود» (Ego) را در روان او به وجود آورده که موجب تعديل نهاد یا ناخودآگاه (Id) می‌شود که بخش ضداجتماعی، غیراخلاقی و مبنی بر اصل لذت درون اوست؛ اما همزمان با اضطراب اختگی که به دنبال ترس کودک از پدر نمود می‌یابد، بخشی به نام فراخود

خوانشی لاکانی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۴۳

(Super ego) ایجاد می‌شود که مجموعه‌ای نیرومند و ناہشیار از باید و نبایدهای اخلاقی و اجتماعی است و انسان آن‌ها را از اوآخر همین دوره که دوره‌ی قضیبی است، در می‌یابد. این مجموعه برداشت‌های درست و نادرست، که در زبان روزمره از آن با عنوان «وجدان» یاد می‌شود و تمام ممnonعیت‌های رفتاری که از سوی پدر و مادر، معلمان، قانون و ... در درون کودک نهادینه می‌شوند، جزو همین بخش به شمار می‌آیند. فراخود، عامل صیانت اجتماعی و مخزن خودآگاهی و غرور است و آنچه بر آن حکم فرماست، اصل اخلاق است. «می‌توان گفت که نهاد، منشی اهریمنی به ما می‌بخشد و در برابر آن، فراخود از ما فرشته [یا بدتر از آن، موجودی کاملاً همنگ جماعت] می‌سازد.» (گوئرین و دیگران، ۱۳۷۰: ۲۸۵) فراخود از نظر شدت، نامعقولی و پافشاری نسبتی نسبتی و پی‌گیرانه بر فرمانبرداری، تفاوتی با نهاد ندارد و همانند نهاد عمل می‌کند و بر آن است تا تمام غراییز اصل نهاد را سرکوب نماید. از آنجا که غریزه‌های سرکش درون نهاد به وسیله «مکانیسم والایش» موجبات بقای انسان را فراهم می‌آورند، در صورتی که از شدت و پیگیری مصراًنه برآورده شدن تمام خواسته‌های بخش فراخود یا همان وجدان کاسته نشود و به وسیله‌ی «خود» تعدیل نیابد، موجبات نابودی فرد فراهم می‌آید.

فروید پاسخ روشنی به این پرسش نداد که اگر کودک بر اثر ترس از اختگی میل به والد غیر هم جنس را در درون خود درون‌افکنی می‌کند، گذار دختر - که فاقد قضیب است - از این مرحله چگونه صورت می‌گیرد؟ پرسش‌هایی از این دست و فروکاست شدید و فردی شده در روان‌کاوی فرویدی و به تبع آن نقد روان‌کاوی، موجبات دور شدن هرچه بیشتر پی روان فروید از روان‌کاوی شد. به این ترتیب، روان‌کاوی از فروید و اندیشه‌های او به تدریج دور گشت تا این‌که روان‌کاو و فیلسوف فرانسوی، ژاک لاکان (Jacques lacan) در گردهمایی ۱۹۵۳-۱۹۸۱ (1901-1981) انجمن پاریس، بازگشت به اندیشه‌های فروید را مطرح کرد [و در آن روان‌کاوی را از سطحی فردی، به سطح اجتماعی و حتی سیاسی تعمیم داد]. (رباته، ۱۳۸۲: ۲۰۱) لاکان با بهره‌گیری از زبان‌شناسی ساختارگرا، جامعه‌شناسی، فلسفه و حتی رفتارشناسی حیوانات، به نسبت اندیشه‌های فروید، دیدگاه نوین عرضه کرد. او فرایند رشد روانی سوزه را در سه مرحله‌ی خیالی، مرحله‌ی نمادین (نظام نمادین) و امر واقع (حیث واقع) بیان کرد که از

## ۱۴۴ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

این میان، مرحله‌ی نمادین و نقشی که نام پدر در آن دارد، در این مقاله از اهمیت اساسی برخوردار است؛ برای ورود به بحث، ذکر اجمالی این مراحل ضروری می‌نماید.

### ۲. پیشینه‌ی بحث

شاهنامه به عنوان متنی باز، همواره برای بررسی و تحلیل، یکی از مهم‌ترین متون ادبیات فارسی بوده است. از این رهگذر نقد روان‌کاوی نیز به سهم خویش کوشیده است تا با آشکار کردن زوایای مبهم و رازناک یک اثر ادبی، دیدگاهی نو به خوانندگان عرضه بدارد؛ اما یکی از ایرادات مهم در نوع نگرش کسانی که به این امر مبادرت ورزیده‌اند، آن است که بررسی آنان به روان‌نじوری ویژه‌ی صاحب اثر یا شخصیت‌های داستان انجام‌یافته است. از جمله پژوهش‌هایی که در این زمینه انجام گرفته است، می‌توان به مقالات زیر اشاره کرد: «فردوسی، استاد تراژدی» (۱۳۴۸) از محمود صناعی؛ «شخصیت ضداجتماعی افراسیاب در شاهنامه» (۱۳۹۲) از جلیل تجلیل و دیگران؛ «تحلیل اسطوره قهرمان در داستان ضحاک و فریدون» (۱۳۸۱) از محمد رضا امینی؛ «تحلیل داستان سیاوش بر پایه‌ی نظریه‌ی یونگ» (۱۳۸۶) از ابراهیم اقبالی؛ «سنجهش و تحلیل شخصیت زال و بهرام بر پایه نظریه سبک زندگی آدلر» (۱۳۹۱) از مصطفی صدیقی؛ «روان‌شناسی شخصیت کاووس در شاهنامه» (۱۳۹۳) از فاطمه کلامچیان و لیلا پناهی؛ «شخصیت مرزی سودابه در شاهنامه فردوسی» (۱۳۹۲) از داود‌نیا و دیگران. البته محدود آثاری در این زمینه وجود دارد که فارغ از پرداختن به روان‌نじوری ویژه‌ی صاحب اثر یا شخصیت‌ها، به بررسی مورده‌ی خاص در این اثر یعنی شاهنامه پرداخته است که از این میان می‌توان به «روان‌شناسی جنگ در شاهنامه» (۱۳۹۳) از خیراله محمودی اشاره کرد. این پژوهش نیز بر آن است تا بدون پرداختن به بیماری و روان‌نじوری ویژه‌ی صاحب اثر و یا شخصیت‌های داستان، نگاه متفاوتی را نسبت به این داستان باز و قابل تأویل عرضه بدارد.

### ۳. رشد روانی (سوژه/ انسان) از دیدگاه لاکان

#### ۳.۱. مرحله‌ی خیالی (The imaginary order)

از دیدگاه لاکان این مرحله از همان روزهای نخستین تولد نوزاد آغاز می‌شود و کودک هر چند از اعضای خود درکی پاره‌پاره و گسته دارد، به‌طورکلی از خود، به عنوان

## خوانشی لakanی از غمنامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۴۵

موجودی مستقل که دارای هویت باشد، تصوری ندارد و پیوسته خود را با مادر و محیط اطراف، متحد و یک‌پارچه می‌پنارد. (پاینده، ۱۳۸۸: ۲۹)

### ۳. ۱. مرحله‌ی آینه‌ای (The mirror stage)

آغاز این مرحله (به عنوان جزیی از همان مرحله‌ی خیالی) بین ۶-۱۸ ماهگی و پایان آن در سه‌سالگی است. کودک، در این دوران تصویر خود را در آینه تشخیص می‌دهد و با این تصویر، هم‌ذات پندرای می‌کند؛ اما هم‌زمان این تصویر برای او بیگانه‌کننده است و با خود او خلط می‌شود. به نظر لakan در این لحظه‌ی بیگانه‌شوندگی و شیفتگی با تصویر، الگوی سوزه پدیدار می‌شود (هومر، ۱۳۸۸: ۴۵) و از این نظر است که ساخته شدن «خود» کودک بستگی به همین دریافت‌های نادرست از وجودش دارد. (ایگلتون، ۱۳۶۸: ۲۲۷) به هر حال سوزه (نوزاد) احساس می‌کند که برخود تسلط دارد؛ اما این تسلط در بیرون از خود اوست و برخورداری او از بدنی تام و زیر فرمان خود، توهی بیش نیست؛ کودک به علت ناتوانی در انجام امور اوئیه‌ی زندگی از قبیل راه رفتن، رفع تشنگی و... هم‌چنان به مادر وابسته است.

### ۳. ۲. لakan و نظام نمادین (The symbolic order)

توهم‌های مرحله‌ی خیالی با گام نهادن در مرحله‌ای که لakan آن را «مرحله‌ی نمادین» یا «نظام نمادین» می‌خواند، به پایان می‌رسد. باید یادآور شد که لakan در تدوین این مرحله، از آرای سه اندیشمند بر جسته، یعنی لوئی استراوس (۱۹۰۸)، فردینان دوسوسر (۱۹۱۳) و یاکوبسن (۱۹۸۲) متأثر بوده است.

### ۳. ۲. ۱. ساحت نمادین از دیدگاه لakan

در مرحله‌ی عقده‌ی اُدیپ دیده می‌شد که کودک به خاطر ترس از اخته شدن به وسیله پدر، میل محرم آمیزی را به کناری می‌نهاد، اما نقطه‌ی کور این نظریه در مورد دختران بود که دختر چگونه میل محرم آمیزی با والد غیر هم‌جنس را کنار می‌گذاشت؟ فروید بر آن بود که دختر این درون‌افکنی را طی مرحله‌ای بسیار پیچیده‌تر از پسر سپری می‌کند (که البته توضیح روشنی درباره‌ی آن نداده است).

لakan در فرضیه‌ی مرحله‌ی نمادین خود، مشکل این فرضیه را با جایگزین کردن «فقدان قضیب» به جای «ترس از اختنگی» برطرف کرد. به باور او دختر بچه، آگاهی مؤنث بودن خود را از راه دریافت این نکته که وی فاقد قضیبی همچون برادر خویش

## ۱۴۶ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

است، به دست می‌آورد. در مقابل، پسر، مذکور بودن خود را از راه توجه به این نکته که خواهرش یا هر دخترچه‌ی دیگر، فاقد قضیبی همانند وی است، دریافت می‌نماید. پس آن‌چه این دو (پسر و دختر) را از تمایز جنسی خویش با جنس مخالف آگاه می‌گرداند، نه ترس از اخته شدن، بلکه آگاهی از «فقدان» است. (پاینده، ۱۳۸۸: ۳۳) البته شایسته یادآوری است که لakan نیز همانند فروید، بر آن بود که ناخودآگاه در کودک، در پی منع از محرم‌آمیزی از سوی پدر شکل می‌گیرد؛ اما از نظر لakan ناخودآگاه که ساختاری شبیه به زبان دارد، قوانین حاکم بر آن همانند زبان، مبتنی بر استعاره و مجاز جزو از کل است. (ر.ک به موللی، ۱۳۹۱: ۸۷)

از طرفی از دیدگاه او، «من» یا ناخودآگاه آدمی، میان «dal» (Signifier) یا واژگان و تعبیرات لفظی و «مدلول» (Signified) یعنی شیء و پدیده‌ای که واژه بر آن دلالت می‌کند، تقسیم می‌شود. مدلول‌ها لغزنده، شناور و غیرقابل سکون هستند و دال‌ها به شدت تحت تأثیر ناخودآگاه و کامه‌های واژه قرار گرفته‌اند. ناخودآگاه با چیرگی بر دال‌ها و با استفاده از مکانیسم‌های روانی «ادغام» و «جایه‌جایی» – که لakan آن‌ها را به استعاره و مجاز جزو از کل تشییه کرده است – آدمی را میان دال‌هایی که پایان ندارد، سرگردان می‌کند. «هر واژه از نظر لakan، یک پرسش و لغزش لفظی و تپق زبانی است و ناخوسته پیوندی با ناخودآگاه دارد.» (اسحاقیان، ۱۳۸۱: ۳۲)

لakan معتقد است که کودک با این منع (محرم‌آمیزی) به دنیای نمادینی پرتاب می‌شود که – برخلاف مرحله‌ی خیالی که در آن «مادر» نقش عمدۀ را ایفا می‌کرد و ارتباط کودک با دنیای اطرافش به‌وسیله‌ی تصویرهای خیالی بود – نام نمادین پدر در اینجا حکم‌فرمایی می‌نماید و ارتباط کودک با محیطش به‌وسیله‌ی زبان انجام می‌شود. نام پدر، نمادی از هنجارها و باید و نبایدهای حاکم بر جامعه است؛ هرچند که می‌تواند شامل پدر واقعی نیز باشد؛ از همین رو «کارگزاری نام پدر نه در وجود مادی اوست و نه حاصل تصورات و خیال ما.» (موللی، ۱۳۹۱: ۱۰۶) به اعتقاد لakan، ذهن کودک با ورود به دنیای نمادین، به دو ساحت آگاه و ناخودآگاه تقسیم می‌شود که همین امر خود موجد اضطراب خواهد شد. در بازخوانی دوباره‌ی لakan از مفهوم «سوپر اگو»ی فرویدی، وی به دو مفهوم از واژه‌ی پدر در تعریف فروید از سوپر اگو و عقده‌ی ادیپ، اشاره می‌کند. به اعتقاد فروید، واپس‌رانی امیال مبتنی بر اصل لذت ناخودآگاه باعث به وجود آمدن تمدن شده است. (کلیگز، ۱۳۸۸: ۹۶) اولین

## خوانشی لاکانی از غمنامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۴۷

واپس رانی سوژه / انسان نیز زمانی صورت می‌گیرد که بر اثر ترس از اختگی به وسیله‌ی پدر، سوژه / انسان میل به مادر را سرکوب و درونی می‌کند و به همین سبب دچار عقده‌ی اُدیپ می‌شود. باری به باور لakan، دو مفهوم از پدر در اندیشه‌ی فروید وجود دارد: «نخست پدری است که قانون را به کودک منتقل می‌کند و در عین حال خود نیز تابع قانون است. دیگر پدری است که پی‌رو قانون نیست. این پدر تمثالت قدرت مطلق است؛ پدری که زنان و ثروت و قبیله‌ی نخستین را با راندن پسران و رقیانش دور خود جمع می‌نماید؛ آن‌چه این تمثال مُستبد را از پدر اُدیپی متمایز می‌کند، این است که او خود تابع قانون نمی‌باشد؛ قانونی که پرسش را از دسترسی به زنان قبیله منع می‌کند». (هومر، ۱۳۸۸: ۸۵ و ۸۶)

سوسور معتقد است، انسان در نظام زبانی به وجود می‌آید. لakan نیز ضمن صحّه گذاردن بر این عقیده‌ی سوسور، معتقد است که این زبان و قوانین حاکم بر آن است که بر انسان مسلط است، نه انسان بر زبان؛ و این انسان است که محدود و محصور در زبان است و راه برونشد از آن را نیز ندارد. هرچند از طریق همین زبان است که انسان وارد نظام نمادین می‌شود و برای رسیدن به کمال نیز از گذار این مرحله ناگزیر است.

### ۲.۲. فقدان (Loss)

همان‌گونه که دیده شد، احساس غلبه‌ی کودک در مرحله‌ی آینه‌ای، احساسی دروغین بود؛ زیرا بقای کودک به خود مادر بسته است؛ به‌طوری که منشأ همه‌ی راحتی‌های وی، مادر است. این اتصال و یک‌پارچگی دوران خیالی هنگامی که کودک وارد نظام نمادین می‌شود، گستته شده و کودک به نظام نمادین پرتاب می‌شود. هرچند این گستتگی برای به وجود آمدن فرهنگ و تمدن، لازم و ضروری است و به وجود آمدن هویت مستقل کودک نیز بسته به این جدایی است؛ این جدایی نوعی فقدان را در درون وی به وجود می‌آورد و او را از آن عالم یک‌پارچگی و وفور، دور می‌گرداند.

مبحث فقدان، در اندیشه لakan، برگرفته از مقاله‌ی «فراسوی اصل لذت» اثر فروید می‌باشد. فروید در این مقاله از بازی خواهرزاده‌ی خودش که در آن قرقه‌ای را به نخی بسته و آن را پرتاب می‌کند و دوباره قرقه را به‌سوی خودش می‌کشاند، نتیجه می‌گیرد که این بازی برای کودک، ماهیت نمادین دارد و راهی است برای پایان دادن به اضطراب او درباره‌ی غیبت مادرش. هنگامی که کودک قرقه را پرتاب می‌کند و می‌گوید «رفت»، درواقع تجربه‌ی فقدان مادر را در ذهن خویش تکرار و وقتی آن را برمی‌گرداند

۱۴۸ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

و می‌گوید: «آمد»، از بازگشت نمادین این شیء و غلبه بر آن‌که همانا نمادی از مادر است، احساس لذت می‌کند. (فروید، ۱۳۸۲: ۳۳)

لاکان در این مورد جنبه‌ی زبانی را در نظر گرفته و معتقد است که بازی «رفت-این‌جا» مرتبط با ورود کودک به قلمرو نمادین یا ساختار خود زبان است. به گفته‌ی لاکان «زبان همیشه با فقدان یا غیبت در ارتباط است. شما وقتی از واژه‌ها استفاده می‌کنید که شیء مورد نظرتان حضور ندارد. اگر دنیای شما دارای جامعیت تمام بود و هیچ غیبیتی نمی‌داشت، در آن صورت نیازی به زبان نبود.» (کلیگز، همان: ۱۱۶)

### ۲.۳. دیگری بزرگ (The meta other)

اگر تا پیش از لاکان، سوژه‌باوری و مرکزیت، دو اصل بنیادین آرای کسانی همانند دکارت و فروید محسوب می‌شد، در دیدگاه پساختارگرایانه‌ی لاکان، ابژه‌باوری و مرکززدایی دو ویژگی مهم را در سیر رشد روانی انسان تشکیل می‌دهد. «از نظر لاکان، اساساً سوژه به معنای واحد وجود ندارد و حیات و ماهیتش وابسته به "دیگری" است. ابژه‌محوری در ابعاد مختلف تئوری لاکان خود را نشان می‌دهد. در شکل‌گیری سوژه، در ورود او به زبان نمادین، در بحث میل که "دیگری" هم علت و هم غایت سوژه است. در یک کلام، سوژه بدون "دیگری" معنا ندارد.» (احمدی، ۱۳۸۶: ۹۶)

"دیگری" از مفاهیمی است که ابتدا از سوی فروید مطرح شد و سپس لاکان بازتعریفی نو از آن ارائه داد. در مرحله‌ی آینینگی دیده شد که وجود مادر (به عنوان آیننه) باعث توهمنی خیالی برای کودک و ساخته شدن الگوی سوژه و هویتش شد. هرچند این هویت توهمنی بیش نیست اما مادر برای کودک حکم "دیگری"‌ای را دارد که هویت کودک بدان بازبسته است؛ بنابراین بنیاد "دیگری" در درون کودک، بر میلی استوار است که کودک برای هویت‌یابی دارد. در مرحله‌ی بعد یعنی مرحله‌ی نمادین، این نام پدر و به طور کلی نظام نمادین و زبان است که جای‌گزین نام مادر یا به تعییر لakan می‌شود و لاکان به آن، "دیگری بزرگ" می‌گوید. «دیگری بزرگ زبان است، نظام نمادین است؛ این دیگری بزرگ هرگز با سوژه به طور کامل همانند نمی‌شود؛ با این حال، دیگری بزرگ دیگربودگی بنیادینی است که هسته‌ی ناخودآگاه ما را شکل می‌دهد.» (هومر، ۱۳۸۸: ۶۷) در این مرحله نیز سوژه، همانند مرحله‌ی خیالی، قصد دارد تا با رسیدن به جایگاه پدر و حل شدن و یگانگی با آن، هویت یابد؛ تلاشی که راه به جایی نبرده و در نهایت به شکست سوژه منجر می‌شود.

## خوانشی لاکانی از غمنامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۴۹

## ۳.۲. دیگری کوچک (Object petite)

دیده شد که انسان به دلیل جدایی از آن احساس یکپارچگی، دچار فقدان می‌شود؛ از همین رو همواره چیزی را می‌جوید که او را به آن عالم وحدت و فور نزدیک کند؛ به همین دلیل گفته می‌شود که «هر آن‌چه یاد مادر و یکی‌بودگی پیشازبانی با مادر را در ضمیر ناخودآگاه سوژه (انسان) زنده کند، مصداقی از "أبْرَهِي دِيْگُرِي كُوچُك" است.» (پایینده، همان: ۳۶) از همین رو دیگری‌های کوچک را نمی‌توان به چند چیز، محدود کرد و باید گفته شود که دیگری‌های کوچک بی‌شمارند.

## ۳.۳. مرحله‌ی حیث واقع (امر واقع) (The real)

درباره‌ی این حیطه هم باید به طور اجمال گفته شود که در ورای «ساحت خیالی» و «ساحت نمادین» محدوده‌ای متشکل از مجموعه «ابرهای دیگری کوچک» وجود دارد که هر کدام از آن‌ها نمادی از نخستین «فقدان» (جاداشدگی از مادر) است. «کودکی که هنوز دچار این جدایی نشده و تنها نیازهای ارضاشدگی دارد و تمایزی هم میان خود و آن‌چه نیازهایش را برآورده می‌کند، نمی‌گذارد، به گفته‌ی لاکان در قلمرو واقعی است. قلمرو واقعی، مرکری (ذهنی) است که این وحدت اوئیه در آن قرار دارد؛ به این دلیل، هیچ غیبت یا فقدان یا نبودی در آن قرار ندارد.» (کلیگز، همان: ۱۱۶) دسترسی به این حیطه تنها زمانی امکان‌پذیر است که حصار زبان در هم شکسته شود؛ برعکس ساحت نمادین که سراسر فقدان است، این محدوده سراسر وفور و تمامیت است.

## ۴. مقدمه‌ی داستان

پس از آن‌که کی خسرو از ترس این‌که مبادا به دلیل قدرت و تاج و تخت - همچون جمشید و کی‌کاووس - از راه یزدان بگردد، با توجه به توصیه‌ی سروش غیبی، لهراسب را که از هوشنسگ نژاد دارد، بر جای خویش می‌نشاند. این اقدام در همان‌جا با مخالفت زال و رستم مواجه می‌شود؛ اما آن‌دو به احترام کی خسرو به این امر تن می‌دهند. به هر حال لهراسب بر تخت پادشاهی می‌نشیند. وی دو فرزند به نام زریر و گشتاسب دارد؛ از میان این دو به زریر، توجهی ویژه دارد و این امر موجب ناراحتی گشتاسب می‌شود. گشتاسب جز رستم کسی را در جهان همال خویش نمی‌داند و پس از چندی از پدر می‌خواهد که همانند کی خسرو تاج و تخت را به وی واگذارد که این امر با مخالفت لهراسب روبرو می‌شود. گشتاسب آزرده‌خاطر به هندوستان می‌گریزد؛ اما لهراسب پس

۱۵ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

از مدتی زریر را به دنبال او روانه می‌کند و او را برمی‌گرداند. گشتاسب پس از مدتی باز بر خواسته‌ی خویش پافشاری می‌کند، اما راه به جایی نمی‌برد؛ از همین رو این بار به دیار روم می‌گریزد و در آنجا پس از اتفاقاتی، به صورت ناشناس با دختر قیصر روم یعنی کتایون، ازدواج می‌کند. قیصر به پشت‌گرمی دلاوری‌های این داماد ناشناس که نژادش را نمی‌داند، به لهراسپ اعلان جنگ می‌کند و در لحظه‌ی رویارویی دو لشکر، لهراسپ از طریق زریر درمی‌یابد که این سردار، همان فرزند گریزپای تاج و تخت خواه خودش است؛ از همین رو به وی پیام می‌دهد که به دیار خود بازگردد و با خواسته‌ی وی (گشتاسب) مبنی بر واگذاری تاج و تخت، موافقت می‌نماید.

گشتاسب پس از روی کار آمدنش همانند پدر به گسترش آیین زرداشتی همت می‌گمارد و به سفارش همین پیامبر از بازگزاری به ارجاسب تورانی سر بازمی‌زند که همین امر موجب رویارویی دو لشکر ایران و توران می‌شود و سپاه ایران با وجود کشته شدن زریر، به دلیل دلاوری‌های اسفندیار که گشتاسب به او وعده تاج و تخت داده، پیروز می‌شود. پس از پیروزی، گشتاسب وعده‌ی خود را زیر پا می‌گذارد و اسفندیار را به سعادت گرم، به بند می‌فرستد. پس از مدتی ارجاسب تورانی در غیاب گشتاسب (که دو سال مهمنان رستم شده بود) دوباره به ایران می‌تازد و لهراسپ و سی و هشت تن از فرزندان گشتاسب را به همراه هشتاد تن از موبدان به قتل می‌رساند. گشتاسب اسفندیار را از بند رها می‌کند و با وعده‌ی مجدد تاج و تخت، او را به جنگ ارجاسب می‌فرستد که در نهایت، سپاه ایران بر توران غلبه می‌یابد و اسفندیار خواهراش را که در اسارت ارجاسب بودند، بعد از گذشتن از هفت خان و کشتن ارجاسب، آزاد می‌کند. پس از پیروزی، گشتاسب وعده‌ی خود را به اسفندیار نادیده می‌گیرد. اسفندیار آزده‌خاطر به نزد کتایون می‌رود و سه روز از رفتن به درگاه گشتاسب خودداری می‌کند. در ادامه وقایع داستان به همراه با خوانشی لاکانی، مورد بررسی قرار می‌گیرد.

## ۵. گشتاسب، پدری فراقانونی

در شاهنامه، از زمان کیومرث تا دوران حکمرانی گشتاسب، هیچ پادشاهی دیده نمی‌شود که به خاطر حریص بودن بر پادشاهی و قدرت، حاضر باشد پسرش را قربانی کند (البته عملکرد لهراسپ با پسرش در حوزه‌ی قربانی کردن قرار نمی‌گیرد و ضحاک نیز پدرش را قربانی قدرت طلبی خودش می‌کند). در این جستار نگارندگان به دنبال نشانه‌ای از شیفتگی اسفندیار به مادر خویش – که روان‌کاوان از آن تحت عنوان بیماری

## خوانشی لاکانی از غمنامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۵۱

ثبتت به مادر (Motherfixation) یاد می‌کنند. نیستند.<sup>۳</sup> با این دید، گشتاسب، نمود و تمثالي از پدر بی‌قانون از نوع نخستین در تعریف فروید [و در بازخوانی لاکان] است. نمودها و نشانه‌های بی‌قانونی او در جای جای داستان، مشهود است که به دنبال پدید آوردن جامعه‌ای تکمحور، هماهنگ، آرام و بی‌رقیب، می‌کوشد تمامی رقیبان را از خود براند. پدری که تمام لذت جامعه و از طرفی تاج را برای خویش می‌خواهد. از دیگر سو آیین خود را تنها دین حق می‌شمارد که دیگر ادیان باید به آن بگردوند و از جانبی نیز لقب پهلوانی را تنها برای خویش می‌پسندد (بندها نهادن بر دست رستم و سیله‌ای برای خوارداشت و دور کردن او از این عنوان است). همه‌ی این تلاش‌ها برای پر کردن فقدانی است که گشتاسب می‌کوشد بر آن سرپوش بنهد؛ چراکه تا پیش از لهراسب و گشتاسب، دیگرانی چون سام، زال و رستم بوده‌اند که به تاج و تحت پادشاهان اصالت می‌داده‌اند؛ در حالی که در اینجا این دیگران وجود ندارند و گشتاسب می‌کوشد که خود به این جایگاه، اصالت دهد و در آینده هم خواهیم دید که این اصالت دادن، تنها توهمنی بیش نخواهد بود.

### ۶. لذت سرقت شده‌ی گشتاسب

گشتاسب هرچند می‌کوشد خود را در تمامیت محض نشان دهد، اما واقعیت داستان به گونه‌ای دیگر است؛ گشتاسب نه تنها شایسته‌ی نام جهان‌پهلوانی نیست (که پناهنده شدنش به روم، تقابل با سپاه ایران و شکست‌هایش از ارجاس‌ب تورانی مؤید این گفتار است)، بلکه فرزندش نیز اکنون برای وی، رقیبی سیاسی محسوب می‌شود؛ هرچند داعیه‌ی حق‌مداری دینی او را نیز نباید از نظر دور داشته شود. بنابراین او در به وجود آوردن این ساختار حکومتی با دو مشکل درونی عمدۀ رو به روست؛ نخست فرزندش، اسفندیار، که برپاماندن حکومت گشتاسبی بدو بازبسته است و دیگر رستم که از زمان منوچهر تا دوره‌ی گشتاسب، همواره پشتیبانی مهم برای ایران و پادشاهان آن بوده است. این دو سبب به وجود آمدن تعارضی شدید در حکومت وی گشته‌اند. از طرفی اسفندیار خواهان تاج و تحت است و از طرفی، رستم چون رقیبی قدرت طلب، بخشی از ایران یعنی «زاولستان، بُست، غَزَنْيَن و کاوُلْستان» را زیر نگین خویش دارد (ناخشنودی زال از انتقال قدرت از کی خسرو به لهراسیبیان را نیز باید بر آن افروزد). البته در دوران جوانی، رستم را یگانه فردی می‌داند که یارای مقاومت در برابر او را دارد: ندارم کسی را ز مردان به مرد      گر آیند پیشم به روز نبرد

## ۱۵۲ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

مگر رستم زالِ سام سُوار  
که با او نسازد کسی کارزار  
(فردوسي، ۱۳۸۸، ج ۵: ۷)

از نگاه روانشناسی لاکان، این گونه تنافضات تنها در ساحتی خیالی در سطح ناخودآگاه که او آن را فانتزی<sup>۳</sup> می‌خواند، مجال ظهور و بروز پیدا می‌کند. در این فانتزی دو جنبه‌ی خوب و بد همواره در کنار هم هستند. [اساساً کل غرایز نهاد و ناخودآگاه همان‌گونه که در مقدمه دیده شد، دارای دو جنبه‌ی مثبت و منفی هستند]. رژیم تمامیت‌خواه گشتاسب، نمود بارزی از این ساختار دوگانه‌ی فانتزی در سطح ناخودآگاه است. درست است که دین بهین زردشت، به وسیله‌ی گشتاسب گسترش می‌باید و جامعه‌ای بدون تعارض ایجاد می‌شود، اما در همان حال باید آزادگی که مظہر آن در این داستان، رستم است به بند کشیده شود و در کنار این مسئله، اسفندیار که رقیبی برای تاج و تخت محسوب می‌شود، از بین برود و در نهایت این‌که جامعه‌ی مورد نظر گشتاسب در گرو رانده شدن این تعارض ذاتی از دل خود است.

با پیش‌گویی جاماسب، راه برطرف شدن این تعارض برای گشتاسب آشکار می‌شود. شاه مزوّر با اتکاً به پیش‌گویی جاماسب، نیک می‌داند که نه جهان‌پهلوان به این وهن بزرگ گردن می‌نهد و نه فرزند جاه طلب و کوتاه‌بین او که سودای دوگانه‌ی قدرت پهلوانی و سلطنت، یک سره، راه بر روشن‌بینی او بسته، یک گام واپس می‌گذارد. پس با یک تیر دو نشان می‌زند. از یک سو گفتار را به دست رستم هلاک می‌کند و از شرّ او خلاص می‌شود و از دیگرسو با آلوه کردن دست‌های ڈرستکار رستم به خون شهزاده‌ی مقدس زردشت، او و دودمان او را به نفرین و خسُم شرع و عرف چار می‌کند. (قریب، ۱۳۷۴: ۳۶۹)

با توجه به این تدبیر، گشتاسب که هیچ تمایلی به واگذاری قدرت و ترک آن ندارد، رستم و خاندانش را دشمنان خود می‌داند و به دروغ، به اسفندیار – که از پیمان‌شکنی پدرش در واگذاری تاج و تخت گلایه‌مند است – می‌گوید که این تاج و تخت از آن توست و وجود آن‌ها بدون تو برای من ارزشی ندارد:

چه باید مرا بی تو گنج و سپاه همان تخت زرین و زرین کلاه  
(فردوسي، ۱۳۸۸، ج ۵: ۳۰۵)

ولی اگر تو می‌خواهی پادشاهی آینده‌ات را تضمین کنی، باید نخست بزرگ‌ترین «همال» خود را که رستم است، به بند بکشی تا سر از فرمان تو نپیچد؛ به این دلیل که

## خوانشی لakanی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۵۳

وی(رستم) متمردوار بست، غزنین و کابل را زیر سیطره دارد و به حکومت ایران وقوع نمی‌نهاد:

مگر بسی خرد نامور پور زال	به گیتسی نداری کسی را همال
همان بُست و غزنین و کاولستان	که او راست تا هست زاولستان
همی خویشتن کهتری نشمرد	به مردی زآسمان همی بگذرد

(همان: ۳۰۲)

نکته این جاست که گشتاسب خود اساسی‌ترین مانع اصلی دست‌یابی اسفندیار به لذت بوده (و نه رستم) و از طرفی نیز سوژه / اسفندیار را برای به دست آوردن لذت سرقت شده ترغیب می‌نماید. از نگاه لakan، فقدان چیزی به عنوان کیف یا لذت گم شده یا دزدیده شده و به تعبیر لakan ژوئیسانس<sup>۳</sup> که در درون سوژه وجود دارد همان چیزی است که میل را در درون او به وجود می‌آورد و این منع، دقیقاً تنافض و حیله‌ای است که قانون/ گشتاسب، آن را به وجود آورده است. همان قانونی که مانع از دست‌یابی سوژه به لذت گم شده می‌شود، همان قانون نیز میل ورزیدن به او را تکلیف می‌کند (در ادامه به چگونگی انتقال این فقدان از قانون یا دیگری بزرگ به سوژه پرداخته می‌شود). از این‌رو لakan معتقد است: «میل به مادر [لذت گم شده در نزد لakan] همارز کارکرد قانون است.» (استاورا کاکیس، ۱۳۹۲: ۸۸) نکته‌ی دیگر این که گشتاسب می‌کوشد که این موضوع را به سوژه / اسفندیار بقبولاند که رستم موجودی ضعیف است و در واقع، بنده‌ای از بندگان بیش نیست که خیلی راحت او را می‌توان به بند کشاند؛ تنافض اصلی در این جاست که اگر رستم آنقدر ناچیز است که بند نهادن بر دستان او امری راحت و ممکن است، پس چرا در کل برای گرفتار کردنش به زاولستان لشکرکشی می‌کند؟ جواب این است که توهم و پارانوئیای حکومت گشتاسب به هر اندازه قوی‌تر باشد، به همان میزان احساس خطر بیشتری از جانب رستم را در خیال می‌پروراند.

اما دلیل دیگر گشتاسب، روی‌گردانی رستم از راه یزدان است. او با این دلایل می‌کوشد فرزندش را به نابود کردن دشمنش و ادار کند؛ پس رستم را به تعبیری، بدینی معرفی می‌کند که راهش، راه حق و خداپرستی نیست:

هر آنکس که از راه یزدان بگشت	همان عهد اویست و هم باد داشت
------------------------------	------------------------------

(فردوسي، ۱۳۸۸، ج: ۵: ۳۰۴)

## ۱۵۴ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

از طرفی، اگر از جنگ‌های میان پسران فریدون صرف نظر شود، در بخش اسطوره‌ای و پهلوانی شاهنامه همیشه سخن از جنگ‌های ایرانیان با دیوان و این رسانیان بوده است؛ اما در اینجا دیگر سخنی از این امر نیست، بلکه سخن از نابودی گروهی به بهانه‌ی بدینی یا همسو نبودن با دین رسمی آن هم در دل خود ساختار حکومتی ایران است که تحقق کامل جامعه‌ای تک صدا، بدون این امر، امکان‌پذیر نیست و توجیهات گشتناسب در راضی کردن اسفندیار نیز در همین پیوند است.

با توجه به همین امر، گشتناسب - که مدتی طولانی مهمان بی‌بهره مانده‌ی خاندان رستم بود - خود را معیار حق معرفی می‌کند و حقیقت و دینمداری را در دوری و نزدیکی از خود عنوان می‌دارد و سخشن را سخن حق می‌شناسد؛ غافل از اینکه در فرهنگ ایرانی پادشاهی که دادگر نباشد فره ایزدی از وی گستته می‌شود:

کسی کو ز عهد جهاندار گشت      به گرد در او نشاید گذشت  
اگر تخت خواهی ز من با کلاه      ره سیستان گیر و برکش سپاه

(همان: ۳۰۴)

اگر به بیت «نداری به گیتی کسی را همال / مگر بی خرد نامور پور زال» دقّت شود، دیده می‌شود که گشتناسب دروغ می‌گوید و رستم را نه همال خود، که همال اسفندیار معرفی می‌کند و به جای این که بگوید «ندارم» یا «نداریم»، می‌گوید «نداری».

اسلاوی ژیژک (Slavoj Žižek) فیلسوف اسلوونیایی که از منظر روان‌کاوی لakanی رابطه‌ی نژادپرستی و اقلیت‌ستیزی را در جوامعی همانند ایتالیا و آلمان فاشیستی زمان هیتلر بررسی کرده، به این نتیجه رسیده است که «در این جوامع، قانون یا سوپراگو احساس می‌کند که لذتش توسط دیگری غصب شده و همین امر را به پیروان خویش القا می‌نماید؛ این چیزی است که ژیژک آن را منطق نژادپرستی می‌داند: سرقت لذت». (هومر، ۱۳۸۸: ۹۲)

در این داستان نیز اوّلین چیزی که گشتناسب در مورد رستم بیان می‌دارد، این است که او «زاولستان و کابلستان و بُست و غَزَّین» را زیر سلطه‌ی خویش دارد؛ از این سخن متوجه می‌شویم که گشتناسب احساس می‌کند لذتش از وی ربوده شده است؛ اما چون خود را (به‌نهایی) کسی نمی‌داند که در برابر رستم یارای مقاومت داشته باشد، از همین رو این حسن را به اسفندیار القا می‌نماید که او کسی است که در آینده می‌تواند لذت وی (اسفندیار) را تباہ کند؛ به همین خاطر در بیت «به گیتی نداری کسی را همال /

**خوانشی لاکانی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار** ۱۵۵

مگر بی خرد نامور پور زال» به جای «ندرام»، از کلمه «نداری»<sup>۰</sup> استفاده می‌کند و بدین‌وسیله رستم را رقیب آینده‌ی اسفندیار معرفی می‌کند. گشتاسب پس از آن‌که رستم را بی خرد می‌نامد، به تعبیر امروزی، او را نافرمانی می‌نمایاند که باعث برهم خوردن نظم مورد نظر گشتاسب شده است؛ آن‌گاه تعریضی به بی‌دینی او می‌زنند و می‌کوشد که سوژه و موضوع را به سمت جدال و خشونت هدایت کند؛ اسفندیار که از بزرگی رستم و در عین حال بی‌گناهی اش آگاه است، در ابتدا از رستم حمایت می‌کند و مدعی می‌شود که در ایران کسی را نکوکارتر از او نمی‌توان یافت:

نکوکارتر زو به ایران کسی      نیابی و گر چند پویی بسی  
(همان: ۳۰۳)

در ادامه با تعریض از گشتاسب می‌خواهد سنجیده‌تر سخن بگوید و به جای این‌که با رستم که همواره پشت و پناه ایران و پادشاهان ایران بوده، ستیز کند، به فکر مقابله با شاه چین باشد (می‌دانیم که در نبرد میان ایران و توران، گشتاسب در میدان جنگ، شکست خورده بود و به همین خاطر، موجب کشته شدن زریر و لهراسپ پیر شده بود):

از آن نامداران برانگیزد گرد	تو با شاه چین جنگ جوی و نبرد
که کاووس خواندی ورا شیرگیر	چه جویی نبرد یکی مرد پیر
دل شهریاران بدو بود شاد...	ز گاه منوچهر تا کی قباد

(همان: ۳۰۷)

حال این پرسش مطرح می‌شود که چرا با این‌که اسفندیار بربی‌گناهی رستم واقف است، تمام نصایح خیرخواهانه‌ی «مهربان مامش»، کتایون و هشدار سرنوشت - که در این داستان با خوابیدن خاکوار شتر پیشرو قافله در پیش کاروان جلوه‌گری می‌کند - و نیز پشوتان را، به کناری می‌نهاد و به دنبال بند نهادن بر دست رستم، روانه‌ی سیستان می‌شود؟ راه برون‌رفت از چنین تناقصی در کجا نهفته شده‌است؟ چرا اسفندیار چنین بی‌محابا «بر بلا کامرانی می‌کند» و نابخردانه «هوشش را بردوش گرفته و پیش پیل ژیان می‌برد»؟

**۷. هویت، گمشده‌ی اسفندیار**

در این‌جا دو پهلویی نام پدر و آنچه لakan امر کردن سوپراگو به لذت می‌خواند، آشکار می‌شود: «سوژه هنگام همانندسازی خود با شخصیت شاه / پدر، خود را با موقعیت

## ۱۵۶ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

قدرت و اقتدار ادیپی همانند می‌کند؛ اما در عین حال، سوژه خود را با پدر ظالم و زن‌باره‌ی قبیله‌ی نخستین نیز همانند می‌سازد.» (هومر، ۱۳۸۸: ۹۰) همان‌گونه که گفته شد گشتاسب پادشاهی است از جنس «پدر نخستین فرویدی» که همه‌چیز را برای خویش می‌خواهد و بس؛ و به همین خاطر سعی می‌کند که همه‌کس را از اطراف خویش براند تا مزاحمی برای لذت حکومت کردنش وجود نداشته باشد. اسفندیار نیز که خود را با پدرش یکی می‌شمارد، می‌کوشد قدرت مزاحم را براند و بی‌رقیب شود و همان لذتی را به دست بیاورد که پدرش بدان دست یافته بود.

به اعتقاد لاکان، بازیابی هویت سوژه در ساحت خیالی، تنها توهمی بیش نیست که با پرت شدنش به ساحت نمادین (مرحله‌ی زبانی) این توهم هویت یک‌پارچه از هم‌گستته می‌شود. ازان‌جایی که «ساحت نمادین برساننده‌ی سوژه است» (← استوارا کاکیس، ۱۳۹۲: ۴۳)، بر همین مبنای اسفندیار می‌کوشد که در دل ساحت نمادین هویت خویش را بیابد. در بنیان شکل‌گیری هویت اسفندیار در چهارچوب تعریف شده از طرف قدرت/گشتاسب، اسفندیار تنها زمانی می‌تواند هویت یک پادشاه/ دال را به دست آورد که سرسرپرده‌گی خاکش را با بند نهادن بر دست رستم به گشتاسب نشان دهد.

برای فهم این موضوع بد نیست که گفته‌های پُل میشل فوکو (Paul Michel Foucault ۱۹۲۶-۱۹۸۴) از دیگر اصحاب پساساختارگرایی، را در گفتمنان قدرت در نظر داشت که بیان می‌کند: «جامعه به طور ناخودآگاه و پنهانی توسط قدرت کنترل می‌شود؛ این قدرت سلسله‌وار بوده و بر تمام جنبه‌های جامعه و مردم مستولی است؛ تمام نیروهای اقتصادی، سیاسی و اجتماعی و هر بخش و هر سازمانی به‌وسیله‌ی مقوله‌ی قدرت، هویت پیدا می‌کند و مردم نیز برای یافتن هویتشان در دل گفتمنان قدرت به ناچار از این قدرت تعیت می‌کنند. در حقیقت هر چیزی که از این قدرت پی‌روی می‌کند، هویت پیدا خواهد کرد. حتی خود حقیقت، وقتی حقیقت است که در راستای قدرت قرار گیرد. فوکو معتقد بود که حقیقت هر دوره‌ی تاریخی، به خود آن دوره تعلق داشته و در آن بُرهه از زمان معنا پیدا می‌کند؛ اما علم، خارج از این حیطه قرار می‌گیرد.» (harari ۹۷: ۱۹۷۹)

از طرفی دیگر در نگاه کسی همانند هگل (که تا حدودی لاکان تحت تأثیر اندیشه‌های وی بوده) نیز هویت فرد به شناسایی دیگران از او بستگی دارد. «این موضوع اصلی ارباب و بندۀ‌ی هگل است. از نظر هگل آگاهی نمی‌تواند بدون شناخته شدن به

## خوانشی لاکانی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۵۷

وسیله‌ی دیگران خود را به چنگ آورد؛ لکن این فرایند از درون، محکوم به شکست است.» (تاجیک، ۱۳۸۶: ۲۶) هویت نوین اسفندیار (پادشاهی) نیز برای تعریف شدن در دل قدرت سیاسی زمانه‌اش، هم باید به وسیله‌ی قدرت حاکم و هم از سوی رستم تأیید شود. از همین رو اسفندیار از اندیشه‌ی سرقت لذت، تعیت می‌کند؛ و لو به بهای گناهکار شمردن رستمی که پشتونهای محکمی برای ایرانیان و حکومتشان بوده است. او با همانندسازی و تعیش از گشتاسب، همان کاری را انجام می‌دهد که فراتر از قانون است.

### ۸ نمودهایی از الگوپذیری و تعیت سوژه / اسفندیار

اسفندیار در اوّلین پیغامی که به وسیله‌ی بهمن برای رستم می‌فرستد، همان دلایلی را می‌آورد که پدرش بیان کرده بود؛ نخستین‌بار، جدایی طلبی وی را به او گوش‌زد می‌کند:

به گیتی هر آن کس که نیکی شناخت	بکوشید و با شهریاران بساخت
نکردی گذر سوی آن بارگاه	چه ماشه جهان داشت له راسپ شاه
نیامد از آن پس خود از تخت یاد	چو او شهر ایران به گشتاسب داد

(فردوسی، ۱۳۸۸، ج ۵: ۳۱۲)

دومین بهانه نیز همان بهانه‌ی بدینی است؛ در اوستا، نامی از رستم نیامده است و یکی از علل نیامدن رستم به درگاه گشتاسب نیز این است که رستم به دین میترائیسم باقی است. (چاووش‌اکبری، ۱۳۸۵: ۸۵؛ واژه‌ی «بدینی یا بی‌دین» که گشتاسب به آن متولّ شده و اسفندیار کورکوانه آن را دستاویز خویش قرارداده، واژه و دالی است سیال که به تعبیر ژیژک «دلالت حقیقی آن‌ها وابستگی به دلالت مجازیشان دارد» (ژیژک، ۱۳۸۹: ۱۶۰)؛ به تعبیر دیگر همه‌ی تلاش گشتاسب در این جهت است که تعریفی را که خود از واژه و دال دینمداری به دست می‌دهد، به کرسی بنشاند. از همین رو برخی هدف اصلی لشکرکشی اسفندیار را به سیستان جهاد دینی می‌دانند؛ چراکه رستم زردشتی نیست. (شمیسا، ۱۳۷۶: ۱۹) اسفندیار به وسیله‌ی بهمن برای رستم پیام می‌فرستد که از وقتی پدرم، گشتاسب، دین بهی را پذیرفته است به درگاه او نیامده‌ای. اسفندیار با دادن این پیام که آدمی اگر خواهان بهشت موعود است، همواره باید شکرگزار دادار پاک باشد و از بدی دوری گزیند، درواقع، او را برگشته بدین می‌خواند:

ز دادار باید که دارد سپاس      که اویست جاوید نیکی شناس

## ۱۵۸ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

چو باشد فزاینده‌ی نیکوی پر هیزد از آز و از بدنخوی  
 چو دوری گریند ز کردار رشت بیابد بدان گیتی اندر بهشت  
 (همان: ۳۱۲)

همانندسازی و تبعیت اسفندیار تا جایی است که حتی در برابر سخنان رستم که حاضر می‌شود تمام گنج و دارایش را به وی دهد و پیاده، اما بدون بند، به درگاه گشتناسب بستابد، به هیچ روی راضی نمی‌شود و در این برابر سخنان صلح اندیشانه، تنها از جنگ دم می‌زند و مردانگی و دلیری خود را به رخ رستم می‌کشد:

چنین گفت با او یل اسفندیار که تخمی که هرگز نروید مکار  
 تن خویش را نیز مستای هیچ به ایوان شو و کار فردا بسیج  
 (همان: ۳۶۰)

اسفندیار بر گفتار گشتناسب تکیه دارد که برای وی به منزله‌ی حکم آسمانی و قانون غیرقابل تغییر است و در نهایت نیز عمل خود را این گونه توجیه می‌کند که اگر من از فرمان شاه سرپیچی کنم، آخرت را از دست خواهم داد؛ اما تو اگر به سخنانم توجه کنی و دست به بند دهی، از بند شاه ننگی بر تو وارد نخواهد بود:

تو آن کن که بربابی از روزگار بر آن رو که فرمان دهد شهریار  
 تو خود بند برپای نه بی‌درنگ!  
 نباشد ز بند شهنشاه ننگ سراسر بدو بازگردد گناه...  
 تو را چون برم بسته نزدیک شاه  
 (همان: ۳۳۴)

اسفندیار تنها در چهارچوب فکری که از آن تبعیت می‌کند، می‌اندیشد و به «نام» - این کلیدوازه‌ی اساسی در باور رستم - توجهی ندارد. بنابراین طبیعی است که رستمی که سال‌ها آزادمنشانه زیسته است، نام برایش مهم‌تر از هر چیزی باشد، حاضر نشود به چنین وهن بزرگی گردن نهاد:

که گفت برو دست رستم بند نبندد مرا دست چرخ بلند  
 (همان: ۳۵۴)

همانند شدن سوژه (اسفندیار) با پدر نخستین در بسیاری از جاهای داستان، پس از ورود به سیستان آشکار می‌شود. اسفندیار که گسترانده‌ی دین بهی است و می‌باید از عدل دم زند، میش پهلوانی را به کناری می‌نهاد؛ در نخستین برخورد، تنها یادگار یلان جهان - رستم - از اسفندیار دعوت می‌کند که با دیدار و چهره‌ی خود، خانمان وی را

خوانشی لاکانی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۵۹

روشن کند. حتی شب پیش از جنگ، رستم برای زال سخن از در آغوش گرفتن اسفندیار و آوردن او به کاخ خویش می‌گوید و او چنان که آینده را می‌بیند، رستم را از این مسالمت‌جویی بی‌راه، بر حذر می‌دارد و امر به جنگ می‌کند. رفتن رستم به ملاقات اسفندیار در کنار رود هیرمند و نادیده گرفتن سنگ‌اندازی کودکانه‌ی بهمن، نیز روی در مسالمت‌جویی و اصلاح ذات‌البین دارد. ولی از آنجا که اسفندیار چون گشتاسب، احساس سرقت لذت می‌کند، به این خواسته‌ی رستم وقعی نمی‌نهد و بیان می‌دارد که گشتاسب ایشان را به ماندن در زاولستان امر نغموده است:

ولیکن زفرمان شاه جهان  
به زاول نفرمود ما را درنگ!  
نپیچم روان، آشکار و نهان  
نه با نامداران این بوم جنگ  
(همان: ۳۳۳)

رستم که هر نحو ممکن می‌خواهد مانع از جنگ شود، از اسفندیار درخواست می‌کند که هنگام به خوان نشستن، او را نیز دعوت کند؛ ولی اسفندیار این کار را نمی‌کند و به همین دلیل موجب آزردگی رستم می‌شود. رستم آزرده‌خاطر به نزد او می‌رود و از این کار وی گلایه می‌کند؛ اما اسفندیار برای توجیه کار خود، به دروغ متسل می‌شود و ادعا می‌کند که علت دعوت نکردنش، گرمای هوا و فاصله‌ی زیاد زاوی تا لب هیرمند بوده و وی نخواسته است که رستم را به رنج و زحمت بیندازد:

چنین گرم بد روز و راهی دراز نکردم تو را رنجه، تندی مساز  
(همان: ۳۴۲)

دروغ<sup>۶</sup> یا دِرَوْج در اوستا، به معنای عدول از نظم طبیعی و خوب حاکم بر جهان مادی است که عمل به آن پیامد زیانباری را به همراه خواهد داشت. اهمیت این امر تا جایی است که در این دوران، یک مفهوم از نظام هستی‌شناسی اخلاقی به صورت قابل توجهی زیان مدارانه شده است و در دوران بعد، حتی از این فراتر رفته و دروغ به عنوان یکی از کلیدوازه‌های بسیار مهم گشته که در منشورهای سیاسی از جمله "کتبیه‌ی بیستون" به کار گرفته شده است. در دوران هخامنشی، دروغ گفتن در جایگاه جرمی سیاسی، اهمیتی جهان‌شمول می‌یابد. (وکیلی، ۱۳۸۹: ۱۴۲-۱۳۴) از همین رو او نیز همانند گشتاسب، دروغ می‌گوید. از طرفی رستم را به بند فرامی‌خواند و از طرفی او را جهان‌پهلوان می‌خواند و این ترغیب و منع ناشی از دروغ، یکی از اساسی‌ترین تشابهات میان سوزره / اسفندیار و پدر / گشتاسب است. اسفندیار پس از این دروغ و

۱۶ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

توجیهی، او را به مراسم خوردن شراب دعوت می‌کند؛ ولی در این جانیز بسی‌رسمی می‌کند و رستم را بر دست چپ خویش می‌نشاند و به این وسیله حرمت جهان‌پهلوان را که در این لحظه مهمان وی است، پاس نمی‌دارد و خوارش می‌کند.

از دیگر خوارداشت‌های اسفندیار در حق رستم، توهین لفظی و به استهزا گرفتن پدر رستم است که از رسم و رسوم پهلوانی و آیین جوانمردی به دور است. از طرفی، نژاد و مادر او - زال - را نیز ناپاک جلوه می‌دهد (فراموش نشود که تمام تلاش‌های گشتناسب برای اصالت دادن به جایگاه خویش است و این نفی کردن‌های اسفندیار هم روی در این امر دارد)؛ او به رستم می‌گوید که زال (و به تبع او خود رستم) بدگوهر و از نژاد دیوان است:

من ایدون شنیدستم از بخردان	بزرگان و بیدار دل موبدان
که دستان بدگوهر از دیو زاد	به گیتی فزون زین ندارد نژاد!
(فردوسی، ۱۳۸۸، ج ۵: ۲۴۴)	

اسفندیار به دلایل واهی و برای تحقیر رستم و نپذیرفتن سازگاری او، خاندان زال را بد نژاد معرفی می‌کند و سیمیرغ پروردگی او را که بر مبنای تأویل‌های اسطوره‌شناختی، اصالت‌آفرین و فرّافزا است، تمسخر می‌کند و خودستایانه، تأییدات آسمانی و الهی خاندان زال را به پدران خویش متسب می‌کند. رستم درحالی‌که از سخنان اسفندیار به هم برآمده، به او می‌گوید که از این‌گونه سخنان نادلپذیر که شایسته‌ی بزرگی چون او نیست، دست بردارد و در ادامه شروع به برسردن بزرگی‌های زال و روتابه و پهلوانی‌های دودمان‌های نامور ایشان می‌کند. سپس به عهده‌ای اشاره می‌کند که از پادشاهان و بزرگان پیشین ایران‌زمین - از روزگار کیکاووس تا عهد کیخسرو - با آنان بسته است. در ادامه به او یادآوری می‌کند که او کسی است که به خاطر دفاع از ایران، ایرانیان و عهدی که با پادشاهان ایشان دارد حتی از دل‌بند خویش (سهراب) نیز گذشته و او را به کام مرگ کشانده است و به او تعزیض می‌زند که انسانی که حق مدار و دین‌شناس واقعی است، درون و بیرونش یکی است:

همه پهلوان بودم اند رجهان	یکی بود با آشکارم نهان
(همان: ۳۴۸)	

اسفندیار اصالت پهلوانی او را انکار می‌کند و در برابر این سخنان، می‌گوید که تو شاهی و پهلوانی و نامبداریت را مدیون شاهانی هستی که اجداد منند:

## خوانشی لاکانی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۶۱

تو شاهی ز شاهان من یافتی      چو در بندگی تیز بشتابتی  
 (همان: ۳۵۰)

و ادامه می‌دهد: من کسی هستم که ایران را از لوث وجود ترکان تورانی پاک کرده‌ام و برای یاری رساندن به دین تا چین و ماچین لشکرکشی کردم و بتان رویین‌دز را در هم شکستم و در آن‌جا آتش مقدس زرتشت را - که از بهشت آورده بود - بربای کردم. در این‌جا باز رستم به او می‌گوید «که کردار ماند ز ما یادگار» و در ادامه توضیح می‌دهد که وقتی کاووس در دست دیوان اسیر بود، هیچ‌کس جز او - رستم - این‌امید را در بازوی خویش ندید که بتواند به یاری کاووس بشتابد و او بود که دیوسفید را کشت و دیگر دیوان را به بند درآورد و نیز او بود که افراسیاب را از ایران راند. در واقع رستم با تعریض به اسفندیار یادآور می‌شود که شاهانی که این‌گونه از آنان دم می‌زنند، از عهد کی کاووس تا کی خسرو، پادشاهیشان بازبسته به افتخارات و از خودگذشتگی‌های من بوده است. پس از این سخنان، اسفندیار دست رستم را در دست گرفته و می‌فشارد تا تاب و تحملش را بیازماید (که این کار نیز به نوعی می‌تواند بی‌احترامی به رستم پهلوان تلقی شود) و در مقابل، رستم نیز دست او را چنان می‌فشارد که چهره‌اش می‌گون شده و ابروanst در هم می‌شود. اسفندیار او را در می‌خوردن نیز می‌آزماید و چون در هیچ‌کدام از این آزمون‌ها نمی‌تواند او را شکست دهد، باز از جنگ و بند سخن به میان می‌آورد. رستم در ادامه با تعریض در حق او این دعا را می‌کند که: «همیشه خرد باشدت آموزگار» (همان: ۳۵۰) و در واقع بی‌خردی او را به او گوش‌زد می‌کند و چون در برابر سخنان خردمندانه، نویدبخش و صلح‌اندیشانه جز ناحق‌گویی منکرانه‌ی اسفندیار چیزی نمی‌یابد، بهناچار به جنگ روی می‌آورد تا از ننگی که قرار است دامن او را بگیرد - حتی به قیمت نابودی آخرتش و نیز تباہ گشتن خود و دودمانش - جلوگیری کند.

## ۹. چشمان اسفندیار

درباره‌ی رویین‌تن بودن اسفندیار سخن‌های فراوان گفته شده است؛ در برخی از متون، زره اسفندیار آسیب ناپذیر عنوان شده (ر.ک: امیدسالار، ۱۳۶۱: ۲۷۵؛ آیدنلو، ۱۳۷۹: ۴۶ و وجدانی، ۱۳۸۴: ۹-۴) و در برخی دیگر از متون از جمله شاهنامه، از رویین‌تن بودن اسفندیار یاد شده است؛ اما کمتر به این نکته پرداخته شده که چرا تنها نقطه‌ی آسیب‌پذیر اسفندیار چشمانش است؟ چرا مانند پهلوانان رویین‌تن در دیگر فرهنگ‌ها،

## ۱۶۲ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

پاشنه‌ی پا و یا میان دو کتف اسفندیار آسیب‌پذیر نشده است؟ این امر حاوی چه پیامی است؟

نقطه‌ضعف اسفندیار یعنی چشمان او - به عنوان کسی که خود را نماینده دین بهی و در تمامیت محض می‌داند - در بردارنده‌ی نکاتی بسیار مهم از نگاه نقد لakan است. نخست اینکه تمامیت در درون نظام نمادین، امری محال است. توضیح آنکه اسفندیار در درون نظامی که سراسر فقدان است یعنی نظام نمادین، می‌کوشد سوزه‌ی یا هویت خود را بیابد؛ در حالی که خود این دیگری بزرگ نیز که به همه‌چیز هویت می‌بخشد، در درون خود دچار فقدان است و انتخاب چشمان اسفندیار، به عنوان نقطه‌ضعف از طرف فردوسی یا هرکس دیگر، در حقیقت زدن به قلب هدف است؛ به این معنا که «اگر در نزد لakan ساحت فردی و ساحت جمعی هر دو بر اساس ساختی واحد تشکیل شده باشند، تشابه این دو هر دو بر اساس فقدان است». (ر.ک: استاورا کاکیس، ۱۳۹۲: ۸۴) از همین رو دیگری بزرگ / پدر نخستین نیز همانند سوزه (در اینجا اسفندیار)، دچار نوعی فقدان و شکاف عمیق در دل خود است و تمام تلاش‌های اسفندیار برای رسیدن به تمامیت در دل این دیگری بزرگ سرابی بیش نیست.

اما نکته‌ی بسیار مهم‌تر داستان از نگاه نقد لakan، به چالش کشیده شدن ساختار نظام نمادین از سوی امر واقع است. محل تجلی چنین امری جایی است که رستم مجروح شده از پیکار اسفندیار، به نظام ساختاری که گشتناسب به آن شکل داده، گردن می‌نهد که نمود آن، اندیشیدن به فرار است؛ اما درست در آخرین لحظاتی که رستم چاره‌ی کار را در گریز به گوشه‌ای از جهان می‌داند، سیمرغ از راه مهر، راز سپهر را با وی در میان می‌نهد و در عین این‌که به وی هشدار می‌دهد که گشتنده اسفندیار دیری نخواهد زیست (ترغیب و منع سیمرغ هم در جای خود، جای تأمل دارد)، او را به سمت درخت گز رهنمون می‌شود تا درنهایت موجب برهم خوردن این نظام دروغین و متوهمن خودساخته از سوی دیگری پدر / گشتناسب شود و نشان دهد که جبر ساختاری ساخت نمادین، از سوی امر واقع، قابل تغییر است. این نکته دقیقاً تمایز میان اندیشه‌ی لakan و فوکو نیز تلقی می‌شود؛ زیرا همان‌گونه که دیده شد فوکو معتقد است که قدرت به همه چیز هویت می‌بخشد؛ ولی لakan معتقد است که این توهم ساختارمند، نقطه ضعفی دارد که از سوی امر واقع، قابل تغییر است.

### خوانشی لاکانی از غمنامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۶۳

آخرین نکته که باید آن را فراموش کرد (و هم خوانی این داستان را با نظر لاکان می‌رساند) این است که عنصر اصلی در مرحله‌ی خیالی (اویلین مرحله‌ی رشد روانی)، چشم است. چشم در عین اینکه به سوزه/ اسفندیار وحدت، یکپارچگی و انسجام خیالی را اعطای کرده، در همان حال ضعف و نقص بسیار بزرگی در وی قرار داده است که به محض نابودی آن، تمام آن یکپارچگی نیز نابود می‌شود.

#### ۱۰. نتیجه‌گیری

داستان رستم و اسفندیار به دلیل برخورداری از قابلیت‌های متعدد تأویلی، مورد توجه این تحقیق قرار گرفت و از منظر نقید روان‌کاوی پس اساختارگرای لاکان - که توانسته است پرسش‌های بی‌پاسخ‌مانده‌ی نظریه‌ی فروید را جواب دهد - به بررسی علل اساسی به وجود آمدن این غمنامه پرداخت. از این دیدگاه، علت اساسی به وجود آمدن این غمنامه، در تناقض‌هایی است که به دلیل فقدان در دل ساختار فکری «دیگری بزرگ/ پدر نخستین» - که نمود بارز آن در اینجا گشتاسب می‌باشد - وجود دارد. فقدانی که بر مبنای آن، دیگری بزرگ/ پدر نخستین می‌پندارد که لذتش توسط کسی غصب شده است و در نتیجه چیزی کم دارد. از طرفی سوزه/ اسفندیار نیز می‌کوشد به منظور دست‌یابی به «هویت» و تمامیت در دل این نظام نمادین (که گشتاسب آن را تعریف کرده)، از وی تبعیت نماید؛ اما از آنجا که دست‌یابی به حقیقت در دل نظام نمادین، توهمندی بیش نیست، کوشش‌های وی راه به جایی نبرده و به وجود آمدن این غمنامه را رقم زده است.

#### یادداشت‌ها

۱. بنا بر تعریفی که ارسسطو از تراژدی می‌کند و این‌که تراژدی نمایش و تقلید «کرداری» است (و نه نقل آن) که دارای مدت زمان معین است و با آهنگ همراه است، به نظر می‌رسد که این‌گونه از داستان‌ها را تراژدی نخواهیم بهتر است و به همین خاطر نگارنده بجای آن، واژه‌ی «غم‌نامه» را جای‌گزین کرده‌اند. ارسسطو تراژدی را این‌گونه تعریف می‌کند: «تراژدی، تقلیدی است از کار و کرداری شگرف و تمام، دارای درازی و اندازه‌ی معین، به‌وسیله‌ی کلامی به انواع زینت‌ها آراسته و آن زینت‌ها نیز هریک به حسب اختلاف اجزای مختلف و این تقلید به‌وسیله‌ی کردار اشخاص تمام می‌گردد؛ نه اینکه به‌واسطه‌ی نقل و روایت انجام پذیرد و شفقت و هراس را برانگیزد تا سبب تزکیه‌ی از این عواطف و افعالات گردد.» (ارسطو، ۱۳۶۹: ۸۰ و ر.ک دیچز، ۱۳۷۹)

## ۱۶۴ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

۲. همان‌طور که میرجلال‌الدین کرازی بیان داشته، اگر در جایی اسفندیار به مادرش قول می‌دهد که او را بانوی شهر ایران کند، به این خاطر بوده که «گشتاسب کتایون را نسبت به دیگر همسرش یعنی هوتوس، مورد خوارداشت قرار می‌داده است و از همین رو اسفندیار که از این خوارداشت، همواره ناراحت بوده است، به وی می‌گوید که به محض رسیدن به قدرت، او را بانوی اول [ایران] می‌کند». (کرازی، ۱۳۶۵: ۲۵)
۳. به باور او «فانتزی (fantasy) صحنه‌ای است که سوژه در آن قهرمان داستان است و از اراضی توهم آمیز رانه [= غریزه] سرچشمه می‌گیرند. همچنین مکمل میل بوده و ترکیبی از عناصر آگاه و ناخودآگاه است که میان دو قطب خیال و واقعیت قرار می‌گیرند». (هومر، ۱۳۸۸: ۱۱۹ - ۱۲۱)
۴. آن چیزی است که موجودات را میان امر والا و امر مسخره، میان لذت و درد، میان وجود و نیستی، معلق می‌دارد. (راگلن، ۱۳۸۴: ۳۴۵)
۵. در بعضی از نسخه‌ها از کلمه‌ی «نیابی» به جای نداری استفاده شده است که تفاوت چندانی با منظور نگارنده‌گان ندارد. (ر.ک. فردوسی، ۱۳۸۸، ج ۵: ۳۰۲)
۶. دروغ‌گو نبودن و پی‌روی از راستی در همان زمان، عنصری مهم است که با سیاست در پیوند بوده است. گشتاسب، اسفندیار، جاماسب و پشوتن، چهار شخصیت اساطیری هستند که مشروعیتشان را در اوستا و جامعه‌ی سیاسی به خاطر حمایت از راستی به دست آورده‌اند. هردو دوت گفته است که مغان به کودکان پارسی، سواری و کمان‌گیری و راست‌گویی را می‌آموزند. از طرفی ناشایست‌ترین کار در نزد ایرانیان، نخست، دروغ‌گویی است و دیگر وامدار بودن و این دومی را از آن‌رو بد می‌دانسته‌اند که فرد وامدار ممکن است، دروغ بگوید. (Herodotus: ۱۹۸۸: ۱۳۶)

## فهرست منابع

- آیدنلو، سجاد. (۱۳۷۹). «اسفندیار و رویین تنی او در شاهنامه». مجله‌ی فرهنگ و هنر، شماره ۲۸، صص ۴۲-۴۷.
- احمدی، شیده. (۱۳۸۶). «زاک لakan و نقد روان‌کاوی معاصر». پژوهشنامه فرهنگ‌ستان هنر، شماره ۴، صص ۹۳-۱۰۸.
- ارسطو. (۱۳۶۹). فن شعر. ترجمه‌ی عبدالحسین زرین‌کوب، تهران: امیرکبیر.
- استاوارا کاکیس، یانیس. (۱۳۹۲). لakan و امر سیاسی. ترجمه‌ی محمدعلی جعفری، تهران: ققنوس.

## خوانشی لakanی از غم‌نامه‌ی رستم و اسفندیار ۱۶۵

- اسحاقیان، جواد. (۱۳۸۱). «مکتب لakan و روان‌شناسی ساختارگرا در نقد ادبی». کتاب ماه ادبیات و فلسفه، آذر، صص ۳۰-۳۵.
- امیرقاسمی، مینو. (۱۳۷۹). «گشتاسب از اوستا تا شاهنامه». مجله‌ی شعر، شماره‌ی ۲۸، صص ۴۸-۵۳.
- ایگلتون، تری. (۱۳۶۸). نظریه‌ی ادبی. ترجمه‌ی عباس مخبر، تهران: مرکز پایانده، حسین. (۱۳۸۸). «نقد شعر زمستان از منظر نظریه‌ی روان‌کاوی لakan». فصلنامه‌ی زبان و ادبیات فارسی، شماره‌ی ۴۲، صص ۲۷-۴۶.
- تاجیک، محمدرضا. (۱۳۸۶). «روان‌کاوی و سیاست»، پژوهش علوم سیاسی، شماره‌ی ۴، صص ۱۹-۴۵.
- چاوش‌اکبری، رحیم. (۱۳۸۵). «اساطیر و داستان‌های شاهنامه: چشم‌زنم زدن به شاهنامه». حافظ، شماره‌ی ۲۷، صص ۸۴-۸۶.
- دیچز، دیوید. (۱۳۷۹). شیوه‌های نقد ادبی. ترجمه‌ی محمدتقی صدقیانی و غلامحسین یوسفی، تهران: علمی.
- رابانه، ژان میشل. (۱۳۸۲). «پیش درآمدی بر ژاک لakan». ترجمه‌ی فتاح محمدی، ارغونون، شماره‌ی ۲۲، صص ۱۹۳-۲۲۷.
- raigلند، الی. (۱۳۸۴). «مفهوم رانه‌ی مرگ در نزد لakan». ترجمه‌ی شهریار وقفی‌پور، ارغونون، شماره‌ی ۲۶ و ۲۷، صص ۳۱۴-۳۸۱.
- ژیژک، اسلامی. (۱۳۸۹). عینیت و ایدئولوژی. ترجمه‌ی علی بهروزی، تهران: طرح نو.
- شمیسا، سیروس. (۱۳۷۶). طرح اصلی داستان رستم و اسفندیار (همراه با مباحثی در آینین مهر). تهران: میترا.
- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۸). شاهنامه. به تصحیح جلال خالقی مطلق، تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی (مرکز پژوهش‌های ایرانی اسلامی).
- فروید، زیگموند. (۱۳۸۲). «ورای اصل لذت». ترجمه‌ی یوسف ابادری، ارغونون، شماره‌ی ۲۱، صص ۲۵-۸۲.
- فیست، جس و فیست، گریگوری جی. (۱۳۸۴). نظریه‌های شخصیت. ترجمه‌ی یحیی سیدمحمدی، تهران: روان.
- قریب، مهدی. (۱۳۷۴). «بازخوانی داستان رستم و اسفندیار از شاهنامه‌ی فردوسی». ایران‌شناسی، سال ۷، صص ۳۵۷-۳۷۲.

## ۱۶۶ ————— مجله‌ی شعرپژوهی (بوستان ادب) / سال ۷، شماره‌ی ۴، تابستان ۱۳۹۴ (پیاپی ۲۶)

- کزازی، میرجلال‌الدین. (۱۳۶۵). «نقدی بر رزنامه‌ی رستم و اسفندیار». *رشد آموزش زبان و ادب فارسی*، شماره‌ی ۸، صص ۲۴-۳۱.
- کلیگر، مری. (۱۳۸۸). *درستنامه نظریه‌ی ادبی*. ترجمه‌ی جلال سخنور و دیگران، تهران: اختران.
- گوئین و دیگران. (۱۳۷۲-۱۳۷۳). *کاربرد روان‌شناسی در نقد ادبی*. ترجمه‌ی حسین پاینده، فرهنگ و هنر، شماره‌ی ۲۴، زمستان و بهار، صص ۲۸۹-۲۸۱.
- موللی، کرامت. (۱۳۹۱). *مبانی روان‌کاوی فروید* - لکان. تهران: نی.
- وچانی، فریده. (۱۳۸۴). «تأملی دیگر در رویین‌تنی اسفندیار». *نشریه‌ی آموزش زبان و ادبیات فارسی*، شماره‌ی ۷۳: صص ۴-۹.
- وکیلی، شروین. (۱۳۸۹). «مفهوم دروغ در ایران باستان». *ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی*، شماره‌ی ۲۰، صص ۱۲۹-۱۵۴.
- هومر، شون. (۱۳۸۸). *زرگ لakan*. ترجمه‌ی محمدعلی جعفری و سیدابراهیم طاهانی، تهران: ققنوس.
- Harari, J. V. ed. (1979). *Textual Strategies: Perspectives in Post-structuralism*, Cornell University Press.
- Herodotus. (1988). *Historiae*, (ed. C. Hude). Oxford: Oxford Classical Text.